

Mißfallen zu bezeigen.

zeigen.  
schöne Sach  
gemacht  
würdig.  
schätzen.  
so groß: so  
nicht sagen  
nicht schön  
Heres nicht  
Reel.  
ein rechtf  
zu verhalten  
beliebt.  
fer, wach  
gleich  
leichen nicht  
it ihm zu  
an. Gleich  
recht la  
Zeit zu ein  
darüber  
darüber  
ieb, d  
Person  
arf.  
mehr?  
schö?  
ngenehm?

Nékem nem tetszik.  
Csúf dolog! csúfság! csú-  
nyalág!  
Az oder a' nem jó.  
Az oder a' mind rosz.  
Az oder a' nem szép.  
Illetlen dolog.  
Ippen nem illik.  
Teljeség-el nem-akarom.  
Szégyen volna.  
Nagy böcselenség ez.  
Szégyen a' noked.  
Nem szégyenled magadat?  
Hogy jutot eszed-be?  
Hogy merted cselekedni?  
ilyen gonofzlágot el-  
követni?  
Bizony el-mehetsz véle.  
Bezzeg meg-böcsülted ma-  
gadat.  
Az Isten-ért! mit csinálsz?  
Legyen eszed.  
Ne bolondozz.  
Hát olyan vagy te?  
Korán kezted.  
Hát úgy kell ember-el bán-  
ni?  
Hát úgy kell szólnod?  
Nincs tob' eszed?  
Ugyan van-e eszed?

Mir gefehlt es nicht.  
Es ist eine schändliche Sach!  
Schande ist es! Abscheu-  
lichkeit!  
Das ist nicht gut.  
Das ist alles übel, schlecht.  
Das ist nicht schön.  
Es ist eine ungebührliche  
Sache.  
Es schieket sich gar nicht.  
Ich will es durchaus nicht.  
Das wäre eine Schande.  
Das ist eine große Uechr-  
Schand.  
Das ist vor dich ein Schand.  
Schämest du dich nicht?  
Wie ist es dir eingefallen?  
Wie hast du dich unterfangen  
dieses zu thun, eine solche  
Bosheit zu verüben.  
Ja du kannst gehen, du kannst  
dich zeigen.  
Ey du hast dich nun wohl  
aufgeführt.  
Um Gotteswillen! was thust  
Sene geschaid. [du?  
Sene kein Raar.  
Bist du ein solcher?  
Du hast zeitlich angefangen.  
Muß man dann so mit Leuten  
umgehen?  
Mußt du dann so reden?  
Hast du nicht mehr Vernunft?  
Hast du denn eine Vernunft?  
Hová

M